

すざか

1

No.513



【関連記事 3 ページ】

「あらためる。きちんとする」などの意味があり、正月は『一年の初めの月』を意味する。新年を気持ちよく迎えるため、煤掃きから始まる大掃除、最後は注連飾りを飾り正月を待つ▼注連飾りの講習会があちこちで開催され、子どもたちが、友達と協力し合いながら悪戦苦闘の末、地域の高齢者の皆さんと、世代を超えて談笑しながら縄を綯う姿が見られた▼材料となる稻わらの多くは主催者が準備し、どのような下準備がされているか子どもたちは知らない▼今春、市内の小学生を対象に『信州すざか農業小学校』が豊丘に開校する。「自然やふるさとを愛する気持ちを育む」ことを目的に、田や畑で稲や野菜を育て、収穫した米や野菜を調理して食べながら労働の尊さ、作る楽しみや喜び、感謝する心を養う▼今年は自分たちで収穫した稻のわらで注連飾りが作られることを期待したい。



新年おめでとうございます。日本では昔から、一年を通していくつか節目の日をもうけて祀り

祈ってきた。その代表的なものに正月がある▼「正」には「あらためる。きちんとする」な

ど意味があり、正月は『一年の初めの月』を意味する。新年を気持ちよく迎えるため、煤掃きから始まる大掃除、最後は注連飾りを飾り正月を待つ▼注連飾りの講習会があちこちで開催され、子どもたちが、友達と協力し合いながら悪戦苦闘の末、地域の高齢者の皆さんと、世代を超えて談笑しながら縄を綯う姿が見られた▼材料となる稻わらの多くは主催者が準備し、どのような下準備がされているか子どもたちは知らない▼今春、市内の小学生を対象に『信州すざか農業小学校』が豊丘に開校する。「自然やふるさとを愛する気持ちを育む」ことを目的に、田や畑で稲や野菜を育て、収穫した米や野菜を調理して食べながら労働の尊さ、作る楽しみや喜び、感謝する心を養う▼今年は自分たちで収穫した稻のわらで注連飾りが作られることを期待したい。



タイの民族舞踊が披露されました

2004 須坂国際交流パーティー

異文化の交流楽しむ

しき
しき
公民館

昨年11月27日(土)に須坂市公民館で須坂国際交流パーティーを開催しました。

公民館では須坂市在住の方を対象に初心者英会話教室や日本語教室、料理を通じて諸外国の文化に触れる母国料理講座を開催しています。これら集大成として、5回目を迎えたこのパーティーは、年々

「外国の方と話す機会がなく、初めは構えてしましましたが、いろいろな国の方と話すことができました」「たくさんの方と話せました。近くに住んでいる方もいて驚きました」など、さまざまな感想が聞かれました。

開催にあたっては、ボランティアスタッフを募り、71名のスタッフで実行委員会を組織し、全て手づくりで行いました。

実行委員長の町田哲郎さんは、「これほどたくさんの方にご来場いたいだけのは初めてです。大変な事も多かったですが、無事に開催することができ、とても嬉しい。次回は、さらに素晴らしいパーティーにしたいですね」と、満足そうに話してくださいました。

ボランティア活動は初めてでしたが、この経験を活かして何かできればなあと思っています。次回もぜひ参加したいです。



受け付けの準備も和やか（右が塩野さん）



参加者が増え、今回は日本人235名、外国人19カ国92名の参加がありました。当日は音楽や民俗舞踊の披露のほか、全体交流によるフォークダンスや、参加者が持ち寄った家庭料理（ポットluck）を食べながら楽しい時間を過ごしました。

【塩野さん】

ボランティアスタッフの塩野由香里さん（須坂高校1年）と総合司会を担当したエリック・ダルジエラスさん（フランス出身 長野県国際課国際交流員）にパーティーの感想をお聞きしました。

塩野さん：スタッフとして参加したのは、友達がパーティーのことを教えてくれて、おもしろそうだと思ったからです。

エリックさん：初めて司会を担当しました。今まで司会の経験が無く、英語が完璧でないので不安や緊張がありました。ですが、司会をしながら参加された皆さんとの表情を見ていたら、分かってもらえたようで安心しました。



多くの方と交流しました

このパーティーで、司会をしていろいろと勉強になつてよかったです。また、昨年よりも参加者が増え、盛りあがつたと思います。ぜひまた参加したいです。

今月から母国料理講座（4ページに告知）を開催します。大勢の皆さんのご参加をお待ちしています。

【エリックさん】

今回で3回目の参加でしたが、初めて司会を担当しました。今まで司会の経験が無く、英語が完璧でないので不安や緊張がありました。ですが、司会をしながら参加された皆さんとの表情を見ていたら、分かってもらえたようで安心しました。

**鐘楼の主な仕様**

櫓…底部1辺4.5m
屋根は方形造り瓦葺き
(一般寺院の鐘楼と同じ形式)
基壇…50度以上の傾斜角をもつ
切石積み
上部1辺5.25m、底部7.6m
高さ約2m

須坂藩八代藩主 堀直郷が天明2年(一七八二)に設置し、九代藩主 堀直皓が新しい鐘を鋳直したといわれています。

鐘楼の鐘は朝夕に撞かれ、町民に時を告げていました。藩士や町民の生活の基準となつた午前6時、正午、午後6時には撞かれていたと伝えられています。

大正5年、道路整備に伴い、奥田神社の南に移転しました。

昭和50年4月1日に市有形文化財として指定された鐘楼は、現在の浮世小路東入口に建てられており、鐘撞き堂とも呼ばれています。

⑤
須坂藩の時を告げた鐘

歴史を探訪しよう 時の鐘の「鐘楼」

移転後、時の鐘はあまり聞かれなくなつたと言われています。160年余り時を刻み続けた当時の鐘は、第二次世界大戦中に供出されましたが、平成12年に新たな鐘が奥田神社から須坂市へ寄贈されました。

昨年も大晦日の夜11時30分から元日の午前1時頃まで鐘楼が開放され、大勢の皆さんのが鐘を撞いて、新年の時を告げました。

市内には史跡や文化財が数多く残っています。地域にある史跡・文化財を訪ねて、歴史を振り返つてはいかがでしょうか。

参考文献
ふるさと須坂 歴史と文化財

(須坂市教育委員会)

新撰須坂市の文化財
(新撰須坂市の文化財調査会
ほか)



「じめ縄づくり」を行いました。

春から総合的な学習の時間に稲の栽培を行い、今回のじめ縄は、自分たちで育てた稲の藁を使って作りました。

まずは、材料となる藁を梳くことから始めました。藁梳きは常盤町の河野清一さんにご指導いただきました。

児童からは「これでいいですか」「櫛があつたら楽なのに」となど慣れない作業に戸惑いや工夫の声が聞こえてきました。



みんな集中して綯い方を見ています

伝統を受け継ぐため、各地域で世代間の交流が深まっています。皆さんも地域での交流や活動にご参加ください。

見本と見比べながら「まあまあかな」「もっと大きいのが作りたい」などの声や、学校の枝おろしされた松の枝をしめ飾りの材料にしている姿もうかがえました。



二人で一本のじめ縄を綯いました

また、しめ縄づくりでは常盤町老人クラブの皆さんにも講師をお願いし、熱心にご指導いただきました。繩を綯うのは初めてということもあり、最初は藁で紐を綯う練習から始めました。

老人クラブの皆さんにも講師をお願いし、熱心にご指導いただきました。繩を綯うのは初めてということもあり、最初は藁で紐を綯う練習から始めました。

12月のロビーコンサート

ハーモニーかなりや
会員募集中

市民学園

公開講座

Waku Waku

演題

「ソーテ・サワサワ 一人間の価値はみな同じー」

講師 小林フィデア 先生

とき 1月22日(土)

午後2時~3時30分

須坂市公民館 3階ホール

市公民館

☎245-1598

公民館



Kominkan

青年バラエティ一講座

じゅうじかん

自游時感**1月のお知らせ**

14日(金) かんたん正月料理を作ろう!

【とき】午後7時30分から

【ところ】すざか女性未来館 料理実習室

※詳細は下記までお問い合わせください

☆皆さんのご参加をお待ちしています☆

2月はビッグイベント開催!!岡谷市・諏訪市の青年学級の皆さんと合同で
スキー・スノボーエクスカーションを開催します。

【期日】2月5・6日(土・日)

【対象】18歳~30歳位までの方

【問合せ】市公民館 ☎245-1598

【E-mail】s-kouminkan@city.suzaka.nagano.jp

楽しく
国際交流!!**母国料理講座**ロシア出身の方に家庭料理『ボルシチ』と『ブリヌイ』
(ロシア風クレープ) の作り方を教えていただきます。食後はロシアの言葉や風習などを教えてもらいながら
楽しく交流しましょう。

とき 1月29日(土) 午前10時~午後2時

ところ すざか女性未来館 料理実習室

講師 篠原エレナ 先生

定員 20名

材料費 1,000円程度

持ち物 エプロン、筆記用具、食器拭き

申込み 1月6日(木) 午前9時から



市公民館 ☎245-1598

☆小中学生の参加大歓迎☆

(小学4年生までは親子参加でお願いします)

**こども21すざか未来大学 本校事業
星空観察会Ⅱ**冬の星座、土星、アンドロメダ大銀河、
プレセペ星団(かに座)など冬に見られる
星ぼしを観察しましょう。

成人の方の参加も歓迎



とき 2月5日(土)

集合時間 午後7時30分

集合場所 公民館 3階ホール

内容 ・公民館での事前学習
・現地観望会講師 須坂ハイランド星を見る会の
皆さん

持ち物 筆記用具など

受付 1月5日(水) 午前9時から

定員 30名(中学生以下保護者同伴)

申込み 市公民館

問合せ ☎245-1598

○問合せ

○対象者

○問合せ	○対象者	○日程	○ところ	○とき
市公民館	昭和60年4月2日までに生まれた方	平成17年1月10日(月・祝日) 午前9時10分~40分	須坂市文化会館(メセナホール) 須坂商業高校・須坂園芸高校合同吹奏楽部	受付
☎245-1598	。アトラクション「再会の広場」午前10時35分	午前9時50分	。オーブニングセレモニー	式典
	☆思い出のビデオ上映	午前11時30分	。アトラクション「再会の広場」午前10時35分	午前10時
	※アトラクション終了は午前11時30分の予定	(自由参加分)	。交流広場(小ホール)午前11時30分	午前10時35分

新成人のみなさん
おめでとうございます**平成17年 須坂市成人式**

お問合せ・お申込み すざか女性未来館 TEL 245-1598

第22回 すざか女性未来館のつどい が開催されました



手際のよい帯締めの実演が行われました

このつどいは、女性未来館を使用している団体やサークルの皆さんの活動や学習の成果を発表する場として、実行委員会の皆さんのが手づくりで行っている催しです。昨年の12月5日(日)に、「第22回すざか女性未来館のつどい」が開催され、約450名の方が集まりました。

恒例の大正琴の演奏、手作り衣類のファッショントリトリーに加え、ハーモニカの演奏、須坂市連合婦人会花嫁衣裳部の帯締めの実演も行われ、とても楽しく見てためになるステージ発表となりました。

また、絵画や和紙人形、書道などの展示発表や、押し花の体験、貸衣装の展示、料理の試食やお茶席など様々なコーナーがあり、楽しい時間を過ごしました。

現在、未来館では24の団体が活動しています。会員は随時募集中で、お気軽にお連絡ください。



個性のある作品を作りました（押し花体験）

家庭料理教室 やじょううまづくり

伝統的な食べ物『やしょうま』を楽しくきれいに作りましょう。



とき ①2月14日(月)
②2月17日(木)

午後1時30分～4時30分

ところ すざか女性未来館 料理実習室

講師 須坂市食生活改善推進協議会の皆さん

対象 市内在住または在勤の方

定員 各回24名（申込み先着順）

材料費 500円

受付 1月5日(水) 午前9時から

申込み問合せ すざか女性未来館

☎245-1598

手づくり洋菓子教室

いちごのミルフィーユやアップルパイ等の洋菓子を作ります。



期日 1月17日(月)
2月21日(月)
3月14日(月)

全3回

時間 午前10時～正午

場所 すざか女性未来館 料理実習室

講師 1月 浦野希代子 先生
2月

3月 そのさと加工組合 アップル須坂

受講料 3,000円
(材料費、3回分)

定員 15名

受付 1月5日(水)

午前9時から

申込み問合せ すざか女性未来館



わたしの生涯
樂習【後】

○行政の生涯学習化

先月号に続き、昨年の9月23日に開催した市制施行50周年記念「第11回生涯学習市民のつどい」のメインイベントで基調講演された前崎玉県八潮市長「藤波彰」氏の講演要旨の後半分をご紹介します。講演の前半分は先月号をご覧ください。

市民が主役・職員参加の推進とは、これからは市民の皆さんがまちづくりの主役だということです。行政だけでも市民だけでもまちづくりは出来ません。やはり市民と行政どが力をあわせることが必要不可欠で、職員がどんどん市民の方へ出て行くようにしました。その一つが後でお話をしする出前講座です。

「役人」という言葉はよく否定されますが、市民のために役に立つならば私は良いと思うのです。役に立たないのは役人じやない。そういう意味で職員には「全部白紙に戻して考えよ」と自分たちがやっているところから見直させました。これが事務事業の見直しです。

市長選で「市長は生涯学習ばかりで他のことはやらない」と攻撃されましたのが「生涯学習は全てを包括す

そこで自己評価させるほかに、その上司・部下の両方からも評価させる職員評価制度を採用しました。なぜならば、人を変えるにはまず自分が変わらなければ周りは変わらないということです。職場が变れば職員が変わる、職員が変われば市が変わる、市が変われば人が変わる、人が変わればまちが変わると考えたのです。

こうして都市宣言して職員が理解したと感じるまでに時間はかかりました。お金を出して物を造るのは簡

るもので産業も福祉も全てが含まれている」と主張しました。職員を教育委員会以外の部から企画部に寄せ集めたのも色々な意見が出てくると考えたからです。ほかに市民にしっかり対応できる人材を採用するため、職員採用試験年齢を34歳に引き上げ民間企業に勤めた経験者にも門戸を広げました。当時NHKで全国放映され一般事務職12名の募集に450名の応募があったのも事実です。

私が考えた「生涯学習化」とは、市民と田線を合わせ、市民が主役のまちづくりをしていくということです。皆さんもこうやって私の話を聞いて参考になるものがあればそれを生かして進んでください。つまんないと思ったらまねをしないことです。自分たちが住むまちを汚い、遅れて

○市民が主役のまちづくり

私が考えた「生涯学習化」とは、市民と田線を合わせ、市民が主役のまちづくりをしていくということです。皆さんもこうやって私の話を聞いて参考になるものがあればそれを生かして進んでください。つまんないと思ったらまねをしないことです。自分たちが住むまちを汚い、遅れて

今でこそ全国で実施される学校開放講座ですが、学校の先生に協力してもらい平成元年に文部省の補助で始めました。講師の7割は学校の先生で、子どもたちの授業が終わつた後に大人に教えてもらうものです。当初、猛反対した先生もいましたが、「教えている自分が学んでいる気持ちになる。地域に開かれた学校にするため私たちも頑張ります」という大方の先生の言葉で、今でも続いています。

八潮市将来都市像

市民が主役
いまいまやしむ

生涯学習によるまちづくり

人づくり

舞台づくり
行政の生涯学習化

でつくつていくといふ構えがまず必要なので
す。そうでなければ生涯
学習をやる値打ちはありません。

ケツは草を入れ片付け始めたのです。私の反対派で口もきいたことがなかつた方でした。一人だけで大きなことはできませ
ん。大勢で口もきくことは

編集・発行／
須坂市教育委員会
生涯学習推進センター

No.59

須坂市立博物館

博物館だより

開館時間 午前9時～午後5時 ☎&FAX 245-0407
休館日 1~3・10・11・17・24・31日

第11回



冬の渡り鳥ウォッチング カモの観察 —羽のふしき発見—

「臥竜山たんけん」恒例の竜ヶ池、冬の渡り鳥ウォッチング。今年もオシドリ、マガモ、カルガモなどの水鳥たちが羽を休めています。

今回は水鳥たちの見分け方や生態観察に加えて、水鳥の羽についての実験などを通して不思議発見に迫ります。

博物館ならではの観察会です。

とき 1月8日(土) 午前9時～11時30分

集合 須坂市立博物館前

内容 竜ヶ池に飛来した冬の渡り鳥たちの観察と水鳥の羽の不思議についての実験

講師 長野自然観察の会 清水良昭先生 ほか

持ち物 筆記用具 お持ちの方は双眼鏡と臥竜山ハンドブック第1集「臥竜公園の鳥類」(ハンドブックをお持ちでない方には資料として差し上げます)

参加費 小学生以上1人50円(保険料)

その他 暖かな服装でお越しください。

申込み 市立博物館

問合せ ☎245-0407



博物館資料講座

全3回

『堀直虎公傳』を読む

13代須坂藩主 堀直虎の諫死から今年で137年になります。

これを機に伝記『堀直虎公傳』(岩崎長思著)を学習します。



激動の幕末の秘話として様々に語られている直虎諫死の真相は、今なお定かではありませんが、公傳に援用された資料や新資料から、その時代の思潮や背景を読み解いていきます。

期日と内容 第1回 1月22日(土) 直虎公の修養と藩政改革
第2回 1月29日(土) 武田耕雲斎討伐と勤皇思潮
第3回 2月12日(土) 幕末の国難と若年寄、諫死各回 午後1時30分～3時30分

時間 須坂市立博物館長 涌井二夫

講師 テキスト 『堀直虎公傳』(復刻版「碧血錄」所載「堀直虎公傳」を用います。お持ちでない方には1冊2,500円で斡旋します。)

定員 20名(受付先着順締切り) **受講料** 無料

受付 1月4日(火)から

申込み 市立博物館

問合せ ☎245-0407

図書館だより



行事のこな内

おはなしの会	毎週土曜日	午前11時～
創作童話の会	15日(土)	午後2時～
平家物語の勉強会	12日(水)	午前9時30分～ (今回ののみ曜日が変わります)
あかりの会	12日(水)	午前10時～
一茶の会	15日(土)	午前9時30分～

開館時間 平日 午前9時～午後6時 ☎ 245-0784
土日 午前9時～午後5時 FAX 245-4313

休館日 1~3・10・11・17・24・28・31日

むずかしくない!～読書会～



日時 1月19日(水) 午後7時～8時30分
場所 市立須坂図書館 会議室(2階)
講師 墓坂中学校 宮入勝彦先生
内容 『故郷』魯迅著(中学校3年の教科書に掲載)
☆お気軽にご参加ください!

新刊案内

ほうかご探偵隊

(倉知淳)



5年3組で連続「不要物」消失事件が発生。なくなったのは変な物!? 僕らは探偵活動を始めるのだが…。

泣き虫弱虫諸葛孔明

(酒見賢一)



軍神諸葛孔明とは実はアブナクセコイ男だった…? とにかく無類に面白い!

霧笛荘夜話

(浅田次郎)



運河のほとり、古アパート「霧笛荘」。6つの部屋の住人達が様々な人生を描きだす、浪漫あふれる連作短編集。

作って遊ぼう!ハンド・パペット

(寺西恵里子)



パペットが首をかしげると、そこから物語が始まります…。子ども達との会話にもぴったり!

その「ひとつ」ネイティブならこう言います

(David Thayne)



普段よく使うのになかなか英語にできない表現、英会話でもどんどん使いたい便利な表現を集めました。

新潟県中越地震

(新潟日報社)



被災地の被害の全貌、避難生活の様子をどうえ、緊急出版された報道写真集。発生から50時間のドキュメント、被害状況も掲載。

受講生募集